



CARY CHINESE SCHOOL

凯瑞中文学校

弘扬中国文化
培养双语人材

A nonprofit school that aims
to promote Chinese language
literacy and cultural exchange

(一) 家长义工轮值 Parental Volunteers

8:30AM CHL 马立平二年级B苏黎老师班级家长
9:40AM CHL 中文四年级贺凤兰老师班级学生姓氏A-Q家长
11:20AM CHL 中文四年级贺凤兰老师班级学生姓氏R-Z家长

Click the link for more detail:

http://www.carycs.org/uploads/1/1/5/0/115059897/parents_duty_schedule.pdf

早间交通执勤

CHL 马立平二年级B苏黎老师班级家长
(请提前5分钟签到)

- 签到时间: 8:25AM, 学校入口处
- 签到负责人: 李新兰
- 执勤时间: 8:30-9:10AM

课间楼层安全执勤

CHL 中文四年级贺凤兰老师班级学生姓氏A-Q家长

- 签到时间和地点: 9:35AM, 学校大厅
- 签到联系人: 张海威 / PTA
- 执勤时间: 9:40-10:10AM

午间后勤协调/盒饭分发

CHL 中文四年级贺凤兰老师班级学生姓氏R-Z家长
(如果时间不合, 也欢迎在9:40AM课间执勤)

- 签到时间: 11:15AM 学校东侧停车场, 靠近树林处
- 签到负责人: 王媛 (花朵朵)
- 执勤时间: 11:20-11:50AM

上周因故未能执勤的家长, 欢迎本周出勤。

No CSL class is assigned for this week. Welcome all the parents who missed duty to resume duty this week.

(二) 学校交通规则和课间秩序须知

Essential Practices of Morning Traffic Regulations and Other Rules

(1) 请遵守交通规则，禁止逆向行驶、随地下车、乱穿马路。

只在指定的区域停车，出口只有一个，务必按照单行方向找到出口（见右图）。只在 Drop-off Zone 下车，确保安全。一定注意3号拖车区，此区不准停车，也不要放小孩下车。

(2) 安排到执勤的家长，请务必准时到位，发挥作用。

除了早上交通外，课间的秩序维护也十分重要。三个楼层至少需要6-12位家长执勤。

(3) 请家长在家里务必叮嘱孩子要遵守学校规则。

穿戴得体，做到安全舒适。不在楼道里打闹、奔跑、乱爬，以免伤人伤己！



(4) 请爱护校舍，保持整洁的环境。

不要动用教室内外的设备，不在墙上桌上涂鸦，不要把桌椅搬出教室，使用过的桌椅一定要放回原位，桌上地上看得见的垃圾都要放入垃圾桶内。如果打翻了东西，请及时清理，必要的话联系大厅里的工作人员！

CCS提醒您，提前10分钟出门，避开交通高峰期，既安全又省心。

(三) 春季注册 Class Registration Spring 2018

- 2018年春季注册系统将于12月1日晚11点开放，1月14日晚11点关闭。
- 中文课一律不予退换，如有新生或特殊情况请联系教务长。
- 活动课可以自行退换，请注意部分活动课已经满员，不能再收新的学生了，系统里会有显示。
- 请将注册单打印出来，到学校大厅交支票，或邮寄。如果12月16日或在此之前交清学费，可以免去\$25注册费。系统关闭之后，将不再接受退换。
- 2018 Spring registration will open at 11:00 pm on December 1st, 2017, and be closed at 11:00 pm on January 14th, 2018.
- Registration fee of \$25 will be waived if tuition is paid in full on or before December 16th, 2017.

注意事项：

- 所有中文课程注册以一年为期，不可半途退换。
- 如果有特殊情况需要换课，必须经教务长同意才可以退换。
- 学费和其它费用需要在每学期开学前付清。
- 只收支票，抬头写“Cary Chinese School”

Important Notes:

- All language classes (CHL/CLS) will be registered for one school year for both Fall and Spring semesters.
- Program Director's approval is required if parents need to switch classes under special circumstances.
- Tuition and fees are due at the beginning of each semester.
- We accept checks Only, payable to Cary Chinese School.

Registration:

- You will need a valid email account to register. One family only needs to create one account. It's strongly recommended to use the latest version of IE, Firefox, Chrome for the best viewing experience.
- You will not be able to register for CHL or CSL class on your own, please contact directors for new student registration.
- After registering on-line, please print out the summary page and attach to it a check payable to Cary Chinese School.
- CCS staff will collect **the registration summary page and check** in the lobby at school on following dates:
December 2nd, 9th, 16th, 2017
January 6th, 13, 2018
- Please do NOT turn in your registration page or check to your teachers.
- You can also mail your check with your registration summary page to:
Cary Chinese School
P.O. BOX 1542
Cary, NC 27512
- Registration is complete only when all tuition and charges are paid. A registration fee of \$25 will be waived for each family who registers and pays on or before December 16th, 2017. After December 16th, 2017, a non-refundable \$25 registration fee will be applied.

(四) 《直映认字》测试标准和等级证书 Zhi Ying Ren Zi Proficiency Test

CCS希望借助《直映认字》这个平台来激发学生学习的积极性，争取在幼小年级认识尽可能多的汉字（1500个常用汉字），为他们在今后的中文学习打下坚实的基础。因此，学校设立了《直映认字》的测试标准。该测试标准共有八个级别，完全按照六册《直映认字》教材的字库划分（具体如下）。任何凯瑞中文学校的在校学生都有权利参加认字测试。一旦达到90%的正确率，学校就会向学生颁发相应级别的证书。该证书由中文和英文组成，并由现任校长亲笔签名。此外，我们还将在学校网站上公布姓名。



- 一级LEVEL I (第一册全部, 144字)
- 二级LEVEL II (第二册全部, 180字)
- 三级LEVEL III (第三册1-21页, 189字)
- 四级LEVEL IV (第三册21-32页和第四册1-10页, 189字)
- 五级LEVEL V (第四册11-34页, 216字)
- 六级LEVEL VI (第五册1-20页, 180字)
- 七级LEVEL VII (第五册21-30页和第六册1-10页, 180字)
- 八级LEVEL VIII (第六册11-34页, 216字)

<http://www.carycs.org/chl-zhi-ying.html>

(五) 第二届 JUMPSTREET 圣诞蹦床活动
2nd Annual JUMPSTREET Trampoline Event

感谢大家长久以来对学校的支持。为了大家有一个更好的互相认识的机会，以及让同学们有一个美好的圣诞假期开端，学校决定为大家组织一次全校集体活动。凯瑞中文学校PTA联系了城中大型蹦床俱乐部 JUMPSTREET Indoor Trampoline Park, 经过反复协商，终于为广大师生家长争取到了最大优惠。具体参加细节如下：

CCS will host the 2ND JUMP STREET Trampoline Event for our students and parents.

时间/time: 7-9 PM, 周六/Saturday, 12月16日/Dec 16 (本学期最后一次开课时间/last week of this semester)

地点/place: JUMPSTREET indoor trampoline park (1111 Walnut ST. Cary, NC 27511)

买票时间地点/tickets purchasing: 每周六/Saturdays 9am-12pm, @学校大厅/lobby, contact Cindy

学校家长学生优惠票价 (2小时/2 hours) :

- \$8 / ticket,
- \$15 / 2 tickets
- \$20 / 3 tickets
- \$26 / 4 tickets
- \$30 / 5 tickets
- 4周岁及以下\$5/人 (\$5 / 4 years and under)
- 上场参与蹦床活动的人员都需要买票。
- 【接受后勤账号以及现金】 CASH ONLY



网站票价参考链接(Official fare website): <http://www.gotjump.com/north-carolina/cary/pricing/>

参与人员需要填写waiver, 参与团体活动仍然要重新填写, 网络提交。

All ages are welcome. Each jumper is required to fill out a new waiver prior to arrival. Returning guests are required to fill out a new waiver for group events

https://www.smartwaiver.com/auto/?auto_waiverid=56a2a7dc0322e&auto_tag=CaryChineseSchool121617

(六) 春季新课程介绍讲座 New Classes in Spring (Zumba Toning)

Zumba Toning focused on strength training exercises within the dances, as well as the addition of toning sticks. This type of class will not give you the aerobic workout you know and expectation from regular Zumba classes, but instead works on circuit training (a few minutes of cardio followed by a few minutes of strength training) which creates a higher calorie burn than strength training alone, offers some cardiovascular exercise, and because it is still Zumba – it's FUN!

The challenge of adding resistance by using Zumba Toning Sticks (or light weights) helps you focus on specific muscle groups, so you (and your muscles) stay engaged! Lightweight maraca-like Toning Sticks enhances sense of rhythm and coordination, while toning target zones, including arms (biceps, triceps), shoulders, core and lower body.

This class is perfect for those who want to party, but put extra emphasis on toning and sculpting to define those muscles!



https://www.youtube.com/watch?v=qno0l3n4j_Q

(七) 《CCS指南》义卖 *CCS Guide Fundraising Sale*

作为非盈利组织，凯瑞中文学校的运营和活动经费主要来源于一些公司对其员工的义工补偿和本地商家的支持。同时，学校会通过义卖等其它方式进行筹款。此次，经过多位骨干义工半年时间的筹备和编辑，全新的《CCS指南》终于在飘洋过海之后和大家见面了！

《CCS指南》对学校的各项课程有详细介绍外，上学期各个班级的合影占据了整本指南三分之一的内容，十分具有收藏价值。此外，当地商家提供了总价值超过\$50的折扣券。为了能让学校运营有充足的资金保证，学校在今后的几个星期六进行《CCS指南》的义卖，每本售价\$10。义卖所得将全部用于为任课老师购买高像素教学投影仪以及其它教具，并且为学生各类比赛活动设置奖品。《CCS指南》印刷精美，家长也可以此赠送朋友。

As a non-profit organization, the funding to support CCS operation and seasonal activities primarily comes in the form of (volunteer) employer sponsorship and support from local enterprises. In order to sustain our regular operation, the school will also utilize other platforms for fundraising. This year, after more than 6 months' incubation and diligent work, the brand new *CCS Guide* is ready to release for fundraising.

CCS Guide comprises of all CCS comprehensive school programs, and more importantly, the precious moments that your children spend their Saturdays with their classmates. Not to miss the complete collection of Class photos from last year...in addition, more than \$50 shopping vouchers from popular local vendors are up for grab. Each copy costs \$10.

Fundraising will be continuing for several weeks. All collection from the *CCS Guide* sales will be accounted directly for the purchase of essential teaching equipment such as projector and stationary, as well as the fund for seasonal activities like Halloween Parade and Chinese New Year celebration.

2017义卖筹款活动 FUNDRAISING SALE

让我们一起飞翔

\$10.00

时间：每周六
地址：CCS大厅
When: Saturdays
Where: CCS Lobby

我们接受现金、支票（抬头：Cary Chinese School）和后勤团账号。所有义卖所得将用于购买老师上课教具和设置各类比赛的奖品。
We accept cash, check (payable to Cary Chinese School), and PTA account. All funds will be used for purchase of essential teaching equipment and school activities.

时间：每周六 Saturdays || 地点：CCS大厅 CCS Lobby || 义卖方式：\$10/本。数量有限，预购从速。Copies are limited. 【我们接受后勤团账号、CASH和CHECK（支票名头：CARY CHINESE SCHOOL）付款。】

